

TUTTO TUTTI (PRONOME) (EVERYTHING /EVERYBODY)

(.. Mentre “tutto/tutti aggettivo si traduce quasi sempre con ALL, al contrario, “tutto/tutti” pronome si traduce quasi sempre con le forme composte di EVERY (EVERYTHING/ EVERYONE/ EVERYBODY).... Si segnalano, però, numerose frasi fatte, e modi di dire, in cui si usa ALL anche come pronome!

“TUTTO” (pronome) = “ogni cosa” = EVERYTHING

Es. So tutto = I KNOW EVERYTHING...Dimmi tutto = TELL ME EVERYTHING!
Tutto quel che faccio è inutile = EVERYTHING I DO IS USELESS(*iù:sles*)
Tutto era in disordine = EVERYTING WAS IN A MESS
Tutto era stato lasciato in ordine = EVERYTHING HAD BEEN LEFT IN ORDER.

“TUTTI” (pronome) = “ognuno” = EVERYONE (o EVERYBODY indifferentemente)
+ **concordanza singolare !!!**

Es. Tutti sanno che...= EVERYBODY KNOWS THAT....
Arrivederci a tutti! = GOODBYE EVERYONE!
Tutti ti cercano...= EVERYONE IS LOOKING FOR YOU...
Voglio dirlo a tutti che sono felice, e tutto va a modo mio!
 ...I WANT TO TELL EVERYBODY THAT I'M HAPPY..
 AND EVERYTHING 'S GOING MY WAY!
Sono tutti qui? = IS EVERYBODY HERE?

MODI DI DIRE “TUTTO” (pronome) tradotto con **ALL !**

AFTER ALL = Dopo tutto...	FIRST OF ALL= Prima di tutto
ABOVE(<i>abàv</i>) ALL= Soprattutto...	..MOST OF ALL= Soprattutto/ principalmente
THAT'S ALL= Ecco tutto! SEVEN IN ALL= Sette in tutto
IT'S ALL RIGHT= Va tutto bene	IT'S ALL WRONG(<i>ròn'</i>) = Va tutto male!

Costruzioni con **ALL e ALL OF + PRONOMI SOGGETTO O COMPLEMENTO**

Viene usato ALL quando “tutto/tutti” sono usati in concomitanza di un pronome soggetto o complemento, che in Italiano è quasi sempre sottinteso.... (ALL va **dopo il pronome**)

Es. Hanno pagato tutti venti Euro=THEY ALL PAID 20 Euro
Lo mangerà tutto =HE WILL EAT IT ALL
Siamo stati tutti ricevuti dal Papa=WE WERE ALL RECEIVED(*reci:vd*) BY THE POPE(*pòup*)

...Esiste anche un'altra forma, equivalente, con **ALL OF+pronome complemento**

... Erano tutti spaventati = ALL OF THEM WERE SCARED(*skè:*d*)
 (oppure, THEY WERE ALL SCARED...)

....Vi interrogherò tutti = I'LL EXAMINE(*igzàemin*) YOU ALL...
 (..oppure...I'LL EXAMINE ALL OF YOU)

VERBI IRREGOLARI TO MAKE, TO PAY, TO SAY
--

Cominciamo lo studio dei verbi irregolari a due voci, con alcuni verbi molto usati, e che, in parte, conosciamo già

TO MAKE(*mèik*)-MADE(*mèid*)-MADE(*mèid*)= fare/fabbricare

TO PAY(*pèi*)-PAID(*pèid*)-PAID(*pèid*)= pagare

TO LAY(*lèi*)-LAID(*lèid*)-LAID(*lèid*)= deporre/posare

...e aggiungiamo a questo gruppo anche TO SAY(*sèi*)-SAID(*sè:d*)-SAID(*sè:d*)=dire/pronunciare, che, per la sua grafia, appartiene al gruppo a pieno titolo, ma si differenzia per la pronuncia (*è:*) delle forme del passato , e del participio passato!

Frasi per esercizio di Comprensione, e Retroversione

<p>What could we give Susan(<i>sù:sen</i>) as a birthday present(<i>prèznt</i>)? She likes flowers(<i>flàue*z</i>) and plants(<i>plà:nts</i>) above(<i>abàv</i>) all! Yes, it wouldn't be a bad idea(<i>aidi:e</i>), but everybody gives her a flower or a plant... couldn't we think of something else?</p>	<p>Cosa potremmo dare a Susan come regalo di compleanno? A lei piacciono fiori e piante sopra tutto! Sì, non sarebbe una cattiva idea, ma tutti le regalano un fiore, o una pianta.... ..Non potremmo pensare a qualcos'altro?</p>
<p>Won't you go to Verona for the Opera Festival(<i>òpera fèstivèl</i>)? We wanted to go, but when we phoned the booking office, there were no more tickets available(<i>evèiblebl</i>). It seems that everybody wants to go to the Festival this year!</p>	<p>Non andrete a Verona per il Festival dell'Opera? (Ci) volevamo andare, ma quando telefonammo all'Ufficio Prenotazioni, non c'erano più biglietti disponibili. Sembra che tutti vogliono andare al Festival quest'anno!</p>
<p>Molly and Bob are getting married(<i>màerid</i>) in September! Really? I didn't know... Tell me everything! Well!... We were all surprised(<i>se*pràizd</i>) when they announced(<i>enàunst</i>) it, but they say they are happy together(<i>teghèth^e*</i>), and that's all!</p>	<p>Molly e Bob si sposano a Settembre! Davvero?...Non (lo) sapevo...dimmi tutto! Beh! Siamo stati tutti sorpresi, quando lo hanno annunciato, ma dicono che sono felici insieme, ..ed è tutto!</p>
<p>Where are you, Mark? You are always the last one! Everybody is waiting(<i>uèitin'</i>) for you...! Are you coming or not? We can't waste(<i>uèist</i>) all the time waiting for you!</p>	<p>Dove sei, Mark? Sei sempre l'ultimo! Tutti ti aspettano.... Vieni o no? Non possiamo perdere tutto il tempo ad aspettarti!</p>

Impariamo Vocabolario, e Pronuncia!

Disponibile=AVAILABLE(<i>evèiblebl</i>)	Sorpreso=SURPRISED(<i>se*pràizd</i>)
Biglietto=TICKET(<i>tiket</i>)	Insieme=TOGETHER(<i>teghèth^e*</i>)
Fiore=FLOWER(<i>flàue*</i>)	Pianta=PLANT(<i>plà:nt</i>)
Regalo/presente=PRESENT(<i>prèznt</i>)	Perdere tempo=TO WASTE TIME(<i>uèist tàim</i>)
Aspettare =TO WAIT(<i>uèit</i>)	Aspettare qualcuno= =TO WAIT FOR SOMEONE
Sposarsi=TO GET MARRIED(<i>ghèt màerid</i>)	Pensare a=TO THINK OF(<i>thìnkof</i>)

